

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 33 (1941)

**Anhang:** Supplément à la "Revue syndicale" numéro 11

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tableau synoptique des augmentations de salaire et allocations de renchérissement accordées du 1<sup>er</sup> septembre 1939 au 1<sup>er</sup> septembre 1941

Travailleurs de l'industrie privée / Résumés et moyennes

Fédération et profession	Champ d'application	Augmentation de salaire			Allocations de renchérissement								Remarques: AM = allocations mensuelles de renchérissement AUR = allocations uniques ou réitérées	
		En pour-cent	Par heure	Par mois <sup>2</sup>	En pour-cent	Mensuelles				Uniques ou réitérées				
						Mariés	Par enfant	Célibataires sans et avec charges de famille	Femmes sans et avec charges de famille	Mariés	Par enfant	Célibataires sans et avec charges de famille		Femmes sans et avec charges de famille
					Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Ouvriers du bois et du bâtiment.</b>	Maçons, manoeuvres, charpentiers	14	20	(41.60)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Augmentation en 4 étapes = 20 ct.
	Tailleurs de pierres	—	20	(41.60)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Travail du bois	13	20	(41.60)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Relieurs.</b>	Relieurs	—	—	—	ca. 10	30/35	—	26	—	—	—	—	—	} Pour-cents pour les mariés et salaires minima
	» (fabriques de registres)	—	—	—	ca. 11	35	—	26	—	—	—	—	—	
<b>Personnel auxiliaire</b>	Personnel auxiliaire	—	—	—	ca. 14	30	—	26	15/24	—	—	—	—	}
	» (fabr. de registres)	—	—	—	ca. 11	30	—	26	15/24	—	—	—	—	
<b>Typographes (toutes les catégories)</b>	toute la Suisse	—	—	—	7-8	39	—	30	—	—	—	—	—	}
<b>Lithographes (toutes les catégories)</b>	toute la Suisse	—	—	—	7,5	33	—	33	—	—	—	—	—	
<b>F. C. T. A.</b>	Boulangeries et confiseries	10	10	(21.-)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	Jardins	—	8	(16.60)	—	18	4	13	—	2 entr. 205	25	100	—	
<b>Tonnellerie, commerce de vins et distilleries</b>	2 villes et 6 entreprises	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	2 villes et 3 entreprises	—	—	—	8 <sup>1</sup>	27	5	23	—	—	—	—	—	
<b>Brasseries</b>	Suisse	—	—	—	7,5 <sup>1</sup>	26	5/3	26	—	150	30	80/130	—	} 2 AUR
	Eaux minérales et cidreries	—	—	—	7 <sup>1</sup>	25	5/3	15	10 <sup>1</sup>	—	—	—	—	
<b>Maisons de commerce</b>	4 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	75	—	}
	1 entreprise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Cinéma</b>	2 entreprises	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	} 2 AUR
	4 entreprises	—	—	—	—	25	8	17/23	17/24	100	58	—	—	
<b>Coopératives de consommation</b>	Berne (2 entr.), Zurich	—	—	—	ca. 7	—	—	—	—	—	—	—	—	} 2 AUR
	2 villes	—	—	—	—	20	5	10/15	—	—	—	—	—	
<b>Fabrication des denrées alimentaires.</b>	5 entreprises	—	—	—	5-8	—	—	—	—	100	20	50/70	20/50	} 1 entr. AUR AUR dans 24 entreprises
	49 entreprises	—	—	—	—	18	5	11/14	11/12	77	15	44/50	35/40	
<b>Laiteries, vente du lait et produits laitiers au détail, exportation du fromage</b>	30 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	87	18	55/79	54/64	}
	2 entreprises	—	—	—	7,5	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Moulins</b>	1 entreprise	3-8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	8 entreprises	(6)	8-9	(17.-)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Industrie du chocolat</b>	14 entreprises	—	—	—	9,5	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	4 entreprises	—	—	—	5	15	7,50	11/13	9	—	—	—	—	
<b>Industrie du tabac</b>	4 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	95	20	95	—	}
	6 entreprises	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Ouvriers du textile (ouvr. de fabrique).</b>	5 entreprises	—	—	—	—	17	7	14/16	—	—	—	—	—	}
	2 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	250	—	150	—	
<b>Industrie de la laine</b>	Suisse/Syndicat	—	—	—	6 <sup>1</sup>	20	3	14/18	14/18	—	—	—	—	}
	Suisse/Convent de l'Union	—	—	—	4 <sup>1</sup>	12	3	8/12	8/12	—	—	—	—	
<b>Industrie du coton</b>	2 entreprises	—	—	—	9-10	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	4 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Soie et soie artificielle</b>	7 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	3 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Fabrication des bas</b>	4 entreprises	—	—	—	—	32	9	22/30	18/21	—	—	—	—	}
	2 entreprises	—	7-9	(18.70)	—	—	—	—	—	80	—	40/60	40/60	
<b>Industrie du lin</b>	3 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	1 entreprise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Industrie du papier, cartonnage</b>	5 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	3 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Industries diverses</b>	4 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	3 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Ouvriers du textile à domicile.</b>	4 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	2 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Personnel de la broderie.</b>	2 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	2 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Ouvriers sur métaux et horlogers.</b>	Brodeurs à la main	20	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	Tisserands à points plats	10	—	22.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Personnel de la broderie.</b>	Tisserands de toile à bluter	20	—	43.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	Dessinateurs à domicile	ca. 30	—	ca. 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Ouvriers sur métaux et horlogers.</b>	Divers groupes	—	—	—	5-7	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	Ouvriers sur métaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Personnel de la boucherie</b>	entr. sign. de la Convent.	—	—	—	—	26	—	19/26	13/17	84/98	15	10/60	10/60	}
	Horlogerie	—	—	—	—	8,5 <sup>1</sup>	ca. 25	15/25	15	—	—	—	—	
<b>Cheminots.</b>	Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	Tessin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Cheminots.</b>	Bâle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	Soleure	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Cheminots.</b>	1 entreprise	7/10	—	—	5-7	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	2 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Cheminots.</b>	9 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	25 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Cheminots.</b>	4 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	14 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Cheminots.</b>	35 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	}
	3 entreprises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

<sup>1</sup> Calcul en % pour les mariés seulement, sur la base des salaires des ouvriers victimes d'accident en 1939 (statistique de l'Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail).

<sup>2</sup> Les chiffres entre parenthèses ont été calculés à l'aide des augmentations indiquées des salaires horaires, sur la base de 200 heures par mois.